ČESKÁ ZBROJOVKA
SINCE 1936

CZ 75D Compact

4.5mm CO_2



User guide
Benutzerhandbuch

CZ 75D Compact
Artikel-Nr. 16086

ASG ActionSportGames®

actionsportgames.com

ČESKÁ ZBROJOVKA
SINCE 1936

CZ 75D Compact

4.5mm CO_2

Congratulations and thank you for purchasing your new CZ 75D Compact CO_2 Airgun. Read through this manual before use.

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf Ihrer neuen CZ 75D Compact CO_2 Airgun-Waffe. Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch.

! Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for use by those of 18 years of age or older.

CO_2 cartridges may explode at temparatures above 48.9C° (120f.) Do not expose CO_2 cartridges to heat. Store at temperatures below 48.9C° (120f.)

Kein Spielzeug! Ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich. Unsachgemäße oder sorglose Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bei Verwendung dieses Produkts ist stets ein Augenschutz zu tragen. Die Anweisungen sind vor Gebrauch sorgfältig zu lesen und müssen befolgt werden. Dieses Produkt ist eine Hochleistungs-Airgun-Waffe und ist für Personen ab 18 Jahren empfohlen.

CO_2-Patronen können bei Temperaturen über 48,9 °C explodieren. CO_2-Patronen dürfen keiner Hitze ausgesetzt werden. Bei Temperaturen unter 48,9 °C lagern.

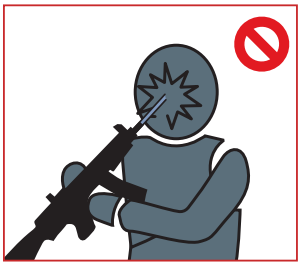
Warning / *Warnhinweise* / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airgun.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie Ihre Airgun-Waffe benutzen.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Schauen Sie nicht direkt in den Waffenlauf.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Zielen oder schießen Sie niemals auf Menschen oder Tiere. Stellen Sie den Wahlschalter immer auf die „gesicherte" Position (außer wenn Sie bereit sind, auf ein Ziel zu schießen).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.

Wählen Sie einen sicheren Ort für die Verwendung der Airgun-Waffe. Vermeiden Sie es, an öffentlichen Orten zu schießen.

Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airgun sideways as the BB/pellets will curve.

Schießen Sie niemals mit seitlich verdrehter bzw. verkanteter Airgun-Waffe, da sich die Flugbahn der BB-Kugeln bzw. Diabolos krümmt.

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Zerlegen Sie die Waffe nicht selbst. Wenden Sie sich immer an Ihren Händler vor Ort.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5 mm steel BBs for this Airgun. Never use any used or damaged steel BBs.

Behandeln Sie die Airgun-Waffe immer so, als wäre sie geladen. Tragen Sie die Airgun-Waffe nicht offen sichtbar. Transportieren Sie die Airgun-Waffe immer in einem verschlossenen Koffer. Schwenken Sie die Airgun-Waffe nicht offen umher, da dies von anderen Personen (einschließlich der Polizei) als Bedrohung wahrgenommen werden und eine sofortige Reaktion auslösen kann. Verwenden Sie für dieses Airgun-Waffe nur 4,5-mm-Präzisions-Stahl-BBs. Verwenden Sie niemals gebrauchte oder beschädigte Stahl-BBs.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea.Utilice siempre BBs de 4.5 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.



1
By default, the safety should always be in the "safe" position.

Machen Sie es sich zur Gewohnheit, den Sicherungshebel immer in der gesicherten Position zu halten.



2
Push the Magazine Release Button and pull out the magazine.

Drücken Sie den Magazinauslöser und ziehen das Magazin heraus.



3
Adjust the placeholder screw to fit the CO_2 capsule tightly.

Stellen Sie die Platzhalterschraube so ein, dass die CO_2-Kapsel fest sitzt.



4
Insert the CO_2 capsule and push into place. Make sure the capsule has been pumctured and fits tightly in place. (We recommend the use of Ultrair CO_2 12 gram cartridges Ref nr.15545, as These are made to fit the CZ 75D Compact Airgun.

Legen Sie die CO_2-Kapsel ein und drücken Sie sie an ihren Platz. Vergewissern Sie sich, dass die Kapsel durchstochen wurde und fest an ihrem Platz sitzt. (Wir empfehlen die Verwendung von Ultrair CO_2 12-Gramm-Patronen Artikel-Nr. 15545, da diese für die CZ 75D Compact Airgun-Waffe geeignet sind.)



5

Pull and hold down the pellet hatch until it is locked in position.

Ziehen Sie den Kugel-Führungsschlitten nach unten, bis er einrastet.



6

The Airgun is now ready to be loaded with 4.5mm steel pellets. Remember to release the pellet hatch after loading the pellets.

Die Airgun-Waffe kann nun mit 4,5-mm-Stahlkugeln geladen werden. Nach dem Laden der Kugeln muss der Kugel-Führungsschlitten freigegeben werden.



7

Make sure the Airgun is pointing in a safe direction. Insert magazine in the bottom of the grip frame until you hear a click indicating the magazine is locked into place.

Richten Sie den Lauf der Airgun-Waffe immer in eine ungefährliche Richtung. Schieben Sie das Magazin in das untere Ende des Griffstücks, bis ein Klicken zu hören ist, das anzeigt, dass das Magazin eingerastet ist.



8

Push the Safety downwards to the "Off Safe" position. The Airgun is now ready to fire. Pull the trigger to shoot with the Airgun. After firing, return the safety to the "On Safe" position.

Stellen Sie den Sicherungshebel nach unten in die entsicherte Position. Die Airgun-Waffe ist nun schussbereit. Drücken Sie den Abzug, um die Airgun-Waffe abzufeuern. Stellen Sie den Sicherungshebel nach dem Schießen wieder in die gesicherte Position.


MADE IN TAIWAN
.177 Cal. (4.5mm) BB

4.5mm CO_2



Length	Weight	Caliber	MagazineCapacity	Material	Energy
Länge	Gewicht	Kaliber	Magazin	Material	Leistung
Longueur	Poids	Calibre	Capacite du chargeur	Matière	Énergie
185 mm	595 g	4,5 mm	17	Nylon/ABS/Metall	2,3–2,7 Joule



Magazine Release button
Magazinauslöser

Checkered rubber grip
Kreuzgeriffelter Gummigriff

17-Shot Drop-out Clip
Auswurfmagazin für 17 Schuss

Built-in Weaver Style Rail for mounting accessories
Integrierte Weaver-Schiene zur Montage von Zubehör



Co_2 compartment in the grip (Co_2 cartridge not included)
Co_2-Fach im Griff
(Co_2-Patrone nicht enthalten)

ČESKÁ ZBROJOVKA
SINCE 1936

CZ 75D Compact

4.5mm CO_2

The CZ story

The company was founded in 1936 starting with production of a combined assortment of military and civilian firearms. The first products were anti-aircraft machine guns, military pistols and small bore rifles. The current line of Česká Zbrojovka products includes sporting and hunting firearms as well as duty weapons for armed forces, police and other armed units. Common features of all firearms manufactured by Česká Zbrojovka are their high quality standard, long-term reliability and accuracy.

In 1997 Česká Zbrojovka established a permanent presence in the United States with the founding of CZ-USA. Česká Zbrojovka and CZ-USA continue to expand and dominate the small arms market worldwide, with military, police, defensive, sporting and recreational firearms. Due to the popularity of the CZ name and quality products, ActionSportGames is proud to be the sole worldwide Licensee for the CZ Trademark when it comes to the Airsoft replication of CZ products.

Die Geschichte von CZ

Das 1936 gegründete Unternehmen produzierte zunächst ein kombiniertes Sortiment an militärischen und zivilen Feuerwaffen. Die ersten Produkte waren Flugabwehr-MGs, Militärpistolen und Kleinkalibergewehre. Die aktuelle Produktpalette von Česká Zbrojovka umfasst Sport- und Jagdwaffen sowie Dienstwaffen für Streitkräfte, Polizei und andere bewaffnete Truppen. Was alle von Česká Zbrojovka hergestellten Feuerwaffen gleichermaßen auszeichnet, sind ihr hoher Qualitätsstandard, ihre langfristige Zuverlässigkeit und ihre Genauigkeit.

1997 schuf sich Česká Zbrojovka mit der Gründung von CZ-USA eine ständige Präsenz in den Vereinigten Staaten. Česká Zbrojovka und CZ-USA expandieren unablässig weiter und dominieren mit ihren Militär-, Polizei-, Verteidigungs-, Sport- und Freizeitwaffen den Weltmarkt für Kleinwaffen. Aufgrund der Popularität des Namens und der Qualitätsprodukte von CZ ist ActionSportGames stolz darauf, im Bereich der Airsoft-Replikation von CZ-Produkten der weltweite Exklusivlizenznehmer der Marke CZ zu sein.

Česká Sbrojovka and the logo are registrered trademarks of Česká Sbrojovka, Czech Republic and are used under worldwide exclusive license for replica firearms by ActionSportGames A/S, Denmark.

Česká Sbrojovka und das Logo sind eingetragene Marken von Česká Sbrojovka, Tschechische Republik, und werden unter weltweiter Exklusivlizenz für Replikat-Feuerwaffen von ActionSportGames A/S, Dänemark, verwendet.

Made in Taiwan under licence by ActionSportGames A/S, Denmark and C˘eská Sbrojovka, Czech Republic.

Hergestellt in Taiwan unter Lizenz von ActionSportGames A/S, Dänemark, und Česká Sbrojovka, Tschechische Republik.

ActionSportGames A/S
Bjergvangen 1
DK-3050 Espergaerde
Dänemark

Telefon: +45 8928 1888
Fax: +45 4919 3160
www.actionsportgames.com

0003-0109